

Moscatel de Hambourgo



Collection Vassal-Montpellier

584Mtp3

Moscatel  
de Hamburgo  
4 A 133  
584Mtp3

Moscatel de Hamburgo

4 A 133

EN















Année 1958 Mosnate de Hambourg.

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 4A 133 . . . . .

|   | Nombre<br>total | D A T E S |      |      |      |   |   |   |   |
|---|-----------------|-----------|------|------|------|---|---|---|---|
|   |                 | 18-3      | 21-3 | 26-3 | 29-3 |   |   |   |   |
| 1 | 4               | 1         | 1    | 2    | 3    |   |   |   |   |
| 2 | .               | .         | .    | .    | .    | . | . | . | . |
| 3 | .               | .         | .    | .    | .    | . | . | . | . |
| 4 | .               | .         | .    | .    | .    | . | . | . | . |
| 5 | .               | .         | .    | .    | .    | . | . | . | . |

D 626-3-58  
IIe



Désignation : *Marscatel de Hamburgo*

VASSAL Planche *4* Côté *A* N° *133* Souche 1 2 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui *4* - moyen 5 - globuleux 6 .  
32 - glabre 4 - sêteux 5 - velouté 6 - aranéeux *7* -  
duveteux 8 - ~~cotonneux~~ *pas* ~~8~~ .  
30 - blanc ~~0~~ - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert *8* -  
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 3<sup>es</sup>*  
31 - étalées *7* - en gouttière *8* - autres 9 .  
39 ~~glabres~~ 4 - sêteuses 5 - veloutées 6 - aranéeu-  
ses *7* - duveteuses ~~8~~ - cotonneuses 9 .  
*discontinues*  
29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à  
plages bronzées *rouges* *6* - entièrement bronzées 7 - ver-  
tes 8 - autres 9 . Dans le cas où la première feuille  
détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de  
la 3° feuille détachées sera notée.

*Landier*  
*3 mai 55*



Désignation : *Morscatel de Hamburgo*

VASSAL                      Planche *4*    Côté *A*    N° *133*    Souche *①* 2 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

- 31 - épanoui *④* - moyen 5 - globuleux 6.  
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux *⑦* -  
duveteux 8 - cotonneux 9.  
30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées 6 -  
entièrement bronzé 7 - vert *⑧* - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

*2e f étalées*

*D aran.*

- 31 - étalées 7 - en gouttière *⑧* - autres 9.  
39 - glabres 4 - sétueuses 5 - Veloutées 6 - aranéeuses *⑦* -  
duveteuses 8 - cotonneuses 9.  
29 - blanche 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages  
bronzées *⑥* - entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé,  
la couleur de la 2° et de la 3° feuille détachées sera notée.

*Toul 14.5.56*



faible

24 MAI 1955

N° ordre

Désignation : *Moscatel de Hamburgo*

VASSAL Planche 4 côté A N° 133 souche 1 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

- 26 - glabre (4) - sétueux (5) - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 27 - sur nervures (7) - sur limbe 8.
- 27 - à limbe plan 1 - en gouttière (2) - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 28 - à lobes: plan (1) - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert (8) - autre 9.
- 30 - à pétiole glabre (4) - sétueux 5 - velouté 6 - ara-  
néeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- 31 - totalement 1 - sillon 2.

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé (9).
- 32 - glabre (2) - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 33 - entièrement 1 - partiellement 2.
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées (3) - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6.
- 34 - entièrement 7 - partiellement (8).

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3.
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 - femel-  
le 9.

Tinet 8-6-57



N° ordre

Désignation : Moscatel de Hamburgo.

VASSAL                      Planche 4      côté A      N° 133 souche 1. 2 3 4 5.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

Colonne

36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies (2) - vert 3.  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert (9).

37 - noeuds : dos coloré 1 - à raies (2) - vert 3.  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert (9).

38 - vrille : verte 1 - jaune (2) - rouge clair 3 -  
rouge foncé 4.

33 - bourgeon : coloré 7 - vert (8).

(I) FLEUR

39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - Femelle 9.

J. TINET JUIN 1957



N° ordre

Désignation *Moscatel de Hambourg*

VASSAL planche *4* côté *A* N° *133* souche *(1)* 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne *(2)* - grande 3.
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre *(4)* - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux *(5)* *est* - velouté 6 - aranéeux *(7)* - duveteux 8 - cotonneux 9.
- limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux *(7)* - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 - tourmenté *(5)*.
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 - tourmenté *(5)*.
- Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée *(3)* - grossièrement bullée 4 - gaufrée *(5)* - plissée au point pétiole 6.
- Nervures : face supérieure : verte *(1)* - point pétiole rouge 2 - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.  
face inférieure : verte *(1)* - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune *(1)* - vert franc 2 - vert foncé 3 - vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- Long 1 - moyen 2 - court *(3)*.
- glabre *(4)* - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré *(2)* - autre 3.
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

J. TINET

JUIL 195  
7



N° ordre

Désignation

Moscotel de Hambourg

VASSAL planche 4 côté A N° 133 bouche ① 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne ② - grande 3.
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 - aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 - aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.  
limbe : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 - aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan ① - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 - tourmenté 5.
- Lobes : plan ① - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 - tourmenté 5.
- Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée ③ - grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 - plissée au point pétiolaire 6.
- Nervures : face supérieure : verte ① - point pétiolaire rouge 2 - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.  
face inférieure : verte ① - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc ② - vert foncé 3 - vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- Long 1 - moyen 2 - court ③
- glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.
- aranéux ④ - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré ② - autre 3.
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° ② - supérieur à 90° (3).
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° ② - supérieur à 90° (3).

Bonif 57



Dénomination ... *Muscadell de Hambourg* ...

Planche ..... *4* ..... côté ... *A* ..... Rang ... *133* ... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

- Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Mérithalle de longueur moyenne : ... *5* ..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétiolaire : étroit (1), large (2).  
" : saillant (1), effacé (2).  
" : sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

*14-11-57 Feytaud*



N° d'ordre : . . . . . Désignation: *Moscatal de Hamburgo*

Origine : . . . . .

Emplacement : . . . . . Vas. *4. A. 133.* . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . 1 - 2 - 3.  
9 -  $L_1/L$  . . . . . 1 - 2 - 3.  
10 -  $L_2/L$  . . . . . 1 - 2.  
11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - 5 - 7 - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3.  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3.  
14 - S. pét. (forme) . . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8.  
16 - Dents : Forme . . . . . 1 - 2 - 3.  
17 - Dents : Méd/ B. . . . . 1 - 2 - 3.  
18 - Angle lob. term. . . . . 1 - 2 - 3.  
19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . . . 1 - 2 - 3.  
20 - Nombre de Dents : S.P. . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9.  
21 - Angle  $L_3 L'_3$  : . . . . . 1 - 2 - 3.  
22 - Largeur S.P. : . . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5.  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : 1 - 2 - ~~3~~  
Forme : 4 - 5.  
Médiane/Base : 6 - 7 - 8.



complet

N° d'ordre : . . . . . Désignation : . . . . .  
Origine : . . . . . Moscatel de Hamburgo . . . . .  
Emplacement : . . . . . Vas. . 4 A 133 . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . ① - ② - ~~3~~  
9 -  $L_1/L$  . . . . . ① - ② - 3.  
10 -  $L_2/L$  . . . . . ① - ②.  
11 - Lobes . . . . . 1 - ③ - ⑤ - ⑦ - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . ~~0~~ - 1 - ② - ③.  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . ① - ① - 2 - 3.  
14 - S. pét. (forme) . . . . . ① - ② - 3 - ~~4~~ - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . . ① - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - ⑦ - ⑧.  
16 - Dents : Forme . . . . . ① - 2 - ~~3~~  
17 - Dents : Méd/B. . . . . 1 - ~~2~~ - ③.  
18 - Angle lob. term. . . . . 1 - 2 - ③.  
19 - Base nerv. (gar ou dég.) . . . . . 1 - ② - 3.  
20 - Nombre de dents : S.P. . . . . 1 - 2 - ③ - ④ - ⑤ - 6 - 7 - 8 - 9.  
21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  : . . . . . ① - ~~2~~ - 3.  
22 - Largeur S.P. : . . . . . ~~1~~ - ② - ③ - ~~4~~ - 5.  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : ① - ② - ~~3~~  
Forme : ④ - ⑤.  
Médiane/Base : 6 - 7 - ⑧.

Remmes Oct. 58